



Distr.
GENERAL

A/31/41 *

24 December 1975

ARABIC

ORIGINAL: FRENCH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الحادية والثلاثون

تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الامن الدولي

رسالة مؤرخة في ٢٤ كانون الاول / ديسمبر ١٩٧٥
موجهة الى الامين العام من الممثل الدائم للجزائر
لدى منظمة الامم المتحدة

اتشرف بأن ارسل لكم طيه صورة من رسالة موجهة الى رؤساء دول وحكومات البلدان غير
المنحازة ، من سعادة السيد هواري بومدين رئيس مجلس الثورة ورئيس مجلس الوزراء ، بوصفه الرئيس
الحالي لحركة البلدان غير المنحازة .

واكون ممثنا جدا لو تكرتم بتعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ،
تحت البند " تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الامن الدولي " من جدول الاعمال .

(توقيع) عبد اللطيف رحال
الممثل الدائم للجزائر لدى منظمة
الامم المتحدة

للحصول على جميع البيانات عن الطريقة الجديدة للاستدلال على وثائق الجمعية
العامة ، انظر A/31/INF/1 .. *

.../...

75-29859

مرفق

رسالة موجهة الى رؤساء دول وحكومات البلدان غير المنحازة

ان التطورات البالغة الخطورة للحالة في انغولا تشكل تهديدا مباشرا للسلم والامن في افريقيا وفي العالم . وتتميز هذه الحالة اليوم بتدخل عسكري سافر من جانب نظام الحكم العنصري في افريقيا الجنوبية واستخدام القوى المتحالفة مع الامبريالية لاعداد جسيمة من المرتزقة ، لفرض واضح هو النيل من سيادة جمهورية انغولا الشعبية ومن سلامة اراضيها ، وهي الجمهورية الناشئة التي اعلنت يوم ١١ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٧٥ . وان التواطؤ الصارخ بين افريقيا الجنوبية والقوى الامبريالية والاستعمارية الجديدة في انغولا قد اظهر تماما النية المبيتة لاجلال اشكال جديدة من السيطرة والاستغلال محل الاستعمار البرتغالي في ذلك البلد ، وهو امر يؤدي الى تفاقم موقف اصبح فعلا انفجاريا في هذا الجزء من افريقيا بسبب وجود الانظمة العنصرية . ان البلاد غير المنحازة ، التي كانت اهدافها الاساسية دائما تحقيق التحرير الفعلي والحقيقي للشعوب ، والكفاح ضد الامبريالية والاستعمار الجديد ، لا يمكن ان تظل غير عابئة ازا* مثل تلك التطورات . واني مقتنع بان البلدان غير المنحازة ، بعد ان احاطت علما بالاعلان الرسمي الصادر عن حكومة جمهورية انغولا الشعبية ، الذي اكد انضمامها الكامل لمبدأ سياسة عدم الانحياز وتمسكها به ، سوف توجه كل عنايتها نحو هذا الموقف ، وتستنكر وتدبر الاعتداء* الواقع على شعب انغولا الشقيق ، وتبدى ازا* وازا* قاداته تضامنها كاملا . وان مثل هذا الموقف ، المطابق للمثل العليا لحكومتنا ، انما يتماشى مع تقاليدنا العريقة في مساندة القضايا العادلة .

رئيس مجلس الثورة

ورئيس مجلس الوزراء*

لجمهورية الجزائر الديمقراطية والشعبية

والرئيس الحالي لحركة البلدان غير المنحازة

(شوارى بومدين)
